

## 都市間連携により促進する地球温暖化対策

会場：Room A  
Venue: Room A

### Advancing Measures against Global Warming based on Inter-City Partnerships

都市における地球温暖化対策の成功事例やパリ協定の実現に向けた未来のモデルとなるような取組を発信し、その共有化を図る。

To share successful examples of city initiatives and programs implementing measures against global warming and models for the future which implement the guidelines of the Paris Agreement.

コーディネーター

Coordinator



小林 光氏  
Hikaru Kobayashi

ノースセントラル・カレッジ（米国イリノイ州）フルブライト派遣教授、慶應義塾大学大学院政策・メディア研究科特任教授、工学博士、元環境事務次官、元北九州市産業廃棄物指導課長、神奈川県環境審議会会長。専門：環境政策論、エコまちづくり、環境共生経済論

Fulbright Scholar-in-Residence at North Central College(IL, USA), Project Professor at Keio Univ., Ph.D.(Eng), Former Vice-Minister of Japan's Ministry of the Env., Former director, division of Industrial Waste Management at Kitakyushu City, Chair at Prefectural Council of Env. For Kanagawa Major: Environmental Policies, Environmental City Planning, Environmental Friendly Economics.

1949年生まれ。1973年環境庁（当時）に入庁。1995年以降は、気候変動枠組条約第3回締約国会議（COP3）の日本への誘致、同条約の京都議定書の国際交渉、我が国初の地球温暖化防止法制（地球温暖化対策推進法）の国会提出などを担当した。主な編著書に「日本の公害経験」、「環境でこそ儲ける」、「地球の善い一部になる」、「地球とつながる暮らしのデザイン」などがある。

Born in 1949, Prof. Kobayashi joined the Environment Agency (now Ministry of the Environment) in 1973. Since 1995, he has been responsible for inviting the Third Session of the Conference of the Parties to the UN Framework Convention on Climate Change (COP3) to Japan, international negotiations on the Kyoto Protocol, and the submission of Japan's first piece of legislation on preventing global warming (Act on Promotion of Global Warming Countermeasures) to the Diet. Main publications include: Japan's Pollution Experience (Japanese), It is the Environment that Produces Profit (Japanese), Becoming a Beneficial Part of Earth (Japanese), Life Designs Connected to the Earth (Japanese).

パネリスト

Panelists

イスマイル・イブラヒム氏  
Datuk Ismail Bin Ibrahim

マレーシア政府  
イスカンダル地域開発庁（IRDA）長官  
Chief Executive of IRDA (Iskandar Regional Development Authority), Malaysia



リン・ユエ氏  
Yue Ling

中国政府  
環境保護部 教育・コミュニケーション課  
コンサルタント  
Consultant, Department of Education and Communications / Division of Education and Communications  
Ministry of Environmental Protection, China



ダヴィド・クラブ氏  
David Crave

パリ市（フランス）  
都市環境機構チーフ  
Chief, Urban Ecology Agency,  
City of Paris, France



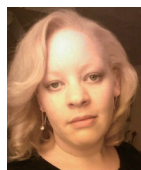
下間 健之  
Takeshi Shimotsuma

京都市（日本）  
環境政策局地球環境・エネルギー担当局長  
Supervising Director of Global Environment and Energy, Environment Policy Bureau,  
City of Kyoto, Japan



アフティン・D・L・ジレス氏  
Aftyn D.L. Giles

ピッツバーグ市（米国）  
計画局持続可能性・レジリエンス課  
上級持続可能コーディネーター  
Senior Sustainable Coordinator  
Department of Planning, Div. of Sustainability & Resilience  
City of Pittsburgh, USA



## 低炭素型都市のデザイン Designing Low-Carbon Cities

会場: Room B-1  
Venue: Room B-1

低炭素社会の実現に不可欠な再エネ・省エネの推進に向け、都市が実施している低炭素型まちづくりの実践や方向性を共有化する。

To share the trends and practices for low-carbon city planning by cities advancing toward a low-carbon society through the essential use of renewable energy and energy conservation practices.

コーディネーター

Coordinator



諸富 徹氏  
Toru Morotomi

京都大学大学院経済学研究科教授，中央環境審議会地球環境部会長期低炭素ビジョン小委員会委員，京都市環境審議会委員。専門：環境経済，エネルギー政策

Professor at Kyoto University Graduate School of Economics, Member of the Long-term Low Carbon Vision Subcommittee of the Central Environmental Council Global Environment Subcommittee, Committee Member of Kyoto Environmental Council

Research topics: Environmental economics, energy policy

1968年生まれ。財政学と環境経済学に基礎を置きながら、気候変動政策の経済的手段の分析、持続可能な発展論などの諸問題を研究してきた。東日本大震災後は、再生可能エネルギーと分散型電力システムの研究に重点を置いている。主な著書に、「環境税の理論と実際」、「財政と現代の経済社会」などがある。

Born in 1968, Prof. Morotomi has studied various issues on the analysis of economic instruments in climate change policy and sustainable development theories, based on finance and environmental economics. Following the Great East Japan Earthquake, his research has focused on renewable energy and distributed power systems.

Main publications include: Theory and Practice of Environmental Tax (Japanese), Finances and Contemporary Economic Society (Japanese).

パネリスト

Panelists

イラリア・デ・アルティン氏  
Ilaria De Altin

フライブルク市（ドイツ）  
環境保護局 プロジェクトオフィサー  
Project Officer  
Environmental Protection Department  
City of Freiburg, Germany



リオウ・フーラン氏  
Her-Ran Liou

新北市（台湾）  
環境保護局長  
Commissioner, Environmental Protection  
Department, New Taipei City Government,  
Chinese Taipei



下田 康晴氏  
Yasuharu Shimoda

横浜市（日本）  
温暖化対策統括本部長  
Director General for Climate Change Policy  
Headquarters, City of Yokohama



西本 清一氏  
Seiichi Nishimoto

地方独立行政法人 京都市産業技術研究所理事長，  
公益財団法人 京都高度技術研究所理事長，  
京都大学名誉教授  
Chair, Kyoto Municipal Institute of Industrial  
Technology and Culture /  
Chair, Advanced Science, Technology &  
Management Research Institute of KYOTO,  
Professor Emeritus at Kyoto University



山岸 尚之氏  
Naoyuki Yamagishi

WWF ジャパン  
((公財) 世界自然保護基金ジャパン)  
気候変動・エネルギーグループ長  
WWF Japan, Conservation Division, Leader,  
Climate and Energy Group



## 環境と調和した持続可能な都市文明の構築へ

会場：アネックスホール  
Venue: Annex Hall

## Toward the Formulation of Sustainable City Cultures in Balance with the Environment

歴史的転換点に立つ今日の状況を踏まえ、環境と調和した持続可能な都市文明の構築に向け、地域の自然や文化に根差した生き方や暮らし、社会システムや価値観の転換について探る。

To investigate how to change social systems, values, livelihoods, and ways of life rooted in the local environment and culture for building sustainable city cultures based on current conditions at this historical tipping point.

コーディネーター

Coordinator



青柳 みどり 氏

Midori Aoyagi

国立研究開発法人国立環境研究所社会環境システム研究センター主席研究員、東京工業大学大学院総合理工学研究科特定教授、環境経済政策学会理事、日本学術会議特任連携会員（第24期）  
専門：世論調査、メディア研究、リスク・ガバナンス、持続可能な消費

Principle Researcher, National Institute for Environmental Studies, Adjunct professor of Tokyo Institute of Technology, Board member of Society for Environmental Economics and Policy Studies, Special appointed member of Japan Science Council (24th term)

Research Topics: Public Opinion Study, Media Studies, Risk Governance, Sustainable Consumption

1963年生まれ。京都大学農学部農林経済学科卒業。地球温暖化問題から持続可能な消費と生産まで、さまざまな環境問題に対する市民の価値観と行動に関する研究を行っている。

主な著書に、「環境を担う人と組織」（共著）、Climate change communication (Encyclopedia of Climate Change, Oxford University Publishing) などがある。

Born in 1963, she studies agricultural economics and rural sociology at Kyoto University. From global environmental issues to sustainable consumption, from public opinion research to media studies, risk governance, she studies public perception and support for environmental policies. Main publication includes: Actors for conserving environment (Iwanami Publishers), Climate change communication (Encyclopedia of Climate Change, Oxford University Publishing)

パネリスト

Panelists

パバン・シュクデフ 氏

Pavan Sukhdev

GIST アドバイザリー（インド）CEO、  
国連環境計画（UNEP）親善大使  
CEO, GIST Advisory, Goodwill Ambassador,  
UN Environment



松原 斎樹 氏

Naoki Matsubara

京都府立大学大学院生命環境科学研究科教授  
Professor at the Kyoto Prefectural University  
Graduate School of Life and Environmental  
Sciences



野口 健 氏

Ken Noguchi

アルピニスト  
Alpinist



高月 紘 氏

Hiroshi Takatsuki

公益財団法人京都市環境保全活動推進協会理事長、  
京都大学名誉教授  
President of the Kyoto Environmental  
Activities Association, Professor Emeritus at  
Kyoto University



ジノ・ヴァン・ベギン 氏

Gino Van Begin

イクレイ世界事務局長  
ICLEI Secretary General

